Πρὸς Φιλήμονα

Παύλος δέσμιος¹ χριστού Ἰησού, καὶ Τιμόθεος² ὁ 1 ἀδελφός, Φιλήμονι³ τῷ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ⁴ ἡμῶν, 2 καὶ Ἀπφίᾳ⁵ τῷ ἀγαπητῆ, καὶ Ἀρχίππῳ⁶ τῷ συστρατιώτῃ⁻ ἡμῶν, καὶ τῆ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ: 3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.

Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου, πάντοτε μνείαν⁸ σου 4 ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου, ἀκούων σου τὴν 5 ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, ὅπως ἡ κοινωνία⁹ 6 τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς¹⁰ γένηται ἐν ἐπιγνώσει¹¹ παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς χριστὸν Ἰησοῦν. Χάριν 7 γὰρ ἔχομεν πολλὴν καὶ παράκλησιν¹² ἐπὶ τῆ ἀγάπη

https://biblicaltext.com

 $^{^{1}}$ δέσμιος, ου, δ, prisoner, one bound. 2 Τιμόθεος, ου, δ, Timothy. 3 Φιλήμων, ονος, δ, Philemon. 4 συνεργός, οῦ, δ, fellow worker. 5 Άπφία, ας, ή, Apphia. 6 Άρχιππος, ου, δ, Archippus. 7 συστρατιώτης, ου, δ, fellow soldier. 8 μνεία, ας, ή, remembrance, mention. 9 κοινωνία, ας, ή, fellowship, contribution. 10 ἐνεργής, effective, active. 11 ἐπίγνωσις, εως, ή, knowledge, discernment. 12 παράκλησις, εως, ή, exhortation, consolation.

Πρὸς Φιλήμονα 1:8 Byzantine NT

σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἁγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

 Δ ιὸ πολλὴν ἐν χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν 3 σοι 8τὸ ἀνῆκον, διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, 9 τοιούτος ὢν ὡς Παύλος πρεσβύτης, νυνὶ δὲ καὶ δέσμιος Τησοῦ χριστοῦ. Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ 10τέκνου, δν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς μου, Ὀνήσιμον, τόν ποτέ 10 σοι ἄχρηστον, 11 νυν 16 δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ 11 εὔχρηστον, 12 δν ἀνέπεμψα: 13 σὺ δὲ αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν 12 τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, 1 προσλαβοῦ: 14 ὃν ἐγὼ ἐβουλόμην 13πρὸς ἐμαυτὸν κατέχειν, 15 ἵνα ὑπὲρ σοῦ διακονῆ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς 8 τοῦ εὐαγγελίου: χωρὶς δὲ τῆς σῆς 16 14 γνώμης το οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην 18 τὸ ἀγαθόν σου ή, ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον. 19 15 Tάχα 20 γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη 21 πρὸς ὥραν, ἵνα

¹ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ² ἀναπαύω, refresh, take rest. ³ ἐπιτάσσω, command, give order. ⁴ ἀνήκω, be fit, be proper. ⁵ πρεσβύτης, ου, ό, old man. ⁶ νυνί, now, already. ⁷ δέσμιος, ου, ό, prisoner, one bound. ⁸ δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ⁹ Ὁνήσιμος, ου, ὁ, Onesimus. ¹⁰ ποτέ, once, at some time. ¹¹ ἄχρηστος, useless, worthless. ¹² εὕχρηστος, useful, serviceable. ¹³ ἀναπέμπω, send back. ¹⁴ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ¹⁵ κατέχω, hold back, hold fast. ¹⁶ σός, your, yours. ¹⁷ γνώμη, ης, ἡ, purpose, opinion. ¹⁸ ἀνάγκη, ης, ἡ, necessity, distress. ¹⁹ ἑκούσιος, voluntary, of free will. ²⁰ τάχα, perhaps, possibly. ²¹ χωρίζω, separate, depart.

Byzantine NT Πρὸς Φιλήμονα 1:16

αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης:¹ οὐκέτι ὡς δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ 16 δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, μάλιστα² ἐμοί, πόσω³ δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίω. Εἰ οὖν με ἔχεις 17 κοινωνόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς ἐμέ. Εἰ δέ τι 18 ηδίκησέν σε η ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει: έγω 19 Παῦλος ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω: s ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις.' Ναί, 20 άδελφέ, έγώ σου ὀναίμην 10 ἐν κυρίω: ἀνάπαυσόν 11 μου τὰ σπλάγχνα 12 ἐν κυρίω. Πεποιθώς τῆ ὑπακο $\tilde{\eta}^{13}$ σου 21 ἔγραψά σοι, εἰδὼς ὅτι καὶ ὑπὲρ δ λέγω ποιήσεις. Ἅμα 14 22 δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν: 5 ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν προσευχών ύμών χαρισθήσομαι 16 ύμιν.

ἀσπάζονταί σε Ἐπαφρᾶς 17 ὁ συναιχμάλωτός 18 μου ἐν 23 χριστῷ Ἰησοῦ, Μάρκος, 19 ἀρίσταρχος, 20 Δημᾶς, 21 24

¹ ἀπέχω, received, obtain. ² μάλιστα, especially, most of all. ³ πόσος, how many? how great? ⁴ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ⁵ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ⁶ ἀδικέω, do wrong, harm. ⁻ ἐλλογέω, charge to one's account, impute. ⁶ ἀποτίνω, pay back, repay. ⁰ προσοφείλω, owe besides, still owe. ¹0 ὀνίνημι, help, profit. ¹¹ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹² σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ¹³ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ¹⁴ ἄμα, at the same time. ¹⁵ ξενία, ας, ἡ, hospitality, lodging place. ¹⁶ χαρίζομαι, give freely, forgive. ¹⁻ Ἐπαφρᾶς, ᾶ, ὁ, Epaphras. ¹ፄ συναιχμάλωτος, ου, ὁ, fellow prisoner, fellow captive. ¹⁰ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ²⁰ Ὠρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus. ²¹ Δημᾶς, ᾶ, ὁ, Demas.

Πρὸς Φιλήμονα 1:25 Byzantine NT

Λουκᾶς, $^{^{1}}$ οἱ συνεργοί $^{^{2}}$ μου.

Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ τοῦ 25 πνεύματος ὑμῶν. Ἀμήν.

4

 $^{^1}$ Λουκᾶς, ᾶ, δ, Luke, Lucas. 2 συνεργός, οῦ, δ, fellow worker.